

RANGHINATORE MONTAGNA

MOUNTAIN BELT RAKE

BERG-BANDRECHEN

RASTRILLO DE CORREA MONTAÑA

IT

Il ranghinatore a cinghie MONTAGNA è ideale per rastrellare il foraggio in terreni sconnessi ed in grandi spazi. Pulisce perfettamente il terreno e realizza una andana soffice.

Può essere fornito con 4 o 5 denti.

E' particolarmente adatto per lavorare frontale al trattore perché ha le ruote allungabili e rastrello in plexiglass.

Optional il pistone idraulico di alzata del rastrello laterale.

EN

The MOUNTAIN belt rake is ideal for raking forage on uneven terrain and in large areas.

It perfectly cleans the ground and creates a soft windrow.

It can be supplied with 4 or 5 tines.

It is particularly suitable for front-mount operation on tractors because it has extendable wheels and a plexiglass rake.

An optional hydraulic cylinder for lifting the side rake is available.

DE

Der BERG-Bandrechen ist ideal zum Rechen von Futter auf unebenem Gelände und in großen Flächen.

Er säubert den Boden perfekt und bildet einen weichen Schwad.

Er kann mit 4 oder 5 Zinken geliefert werden.

Besonders geeignet ist er für die Frontmontage an Traktoren, da er ausziehbare Räder und einen Plexiglasrechen besitzt.

Optional ist ein hydraulischer Zylinder zum Anheben des seitlichen Rechens erhältlich.

ES

El rastrillo de correa MONTAÑA es ideal para rastrillar el forraje en terrenos irregulares y en grandes espacios. Limpia perfectamente el suelo y realiza una andana suave.

Puede ser suministrado con 4 o 5 dientes.

Es especialmente adecuado para trabajar frontal al tractor porque tiene las ruedas extensibles y rastrillo en plexiglás.

Opcional el pistón hidráulico de elevación del rastrillo lateral.



Optional la 3a ruota da montare sul 3Punto

Optional 3rd wheel to be mounted on the 3-point hitch.

Optionales Tastrad zur Montage an der 3-Punkt-Aufhängung

Opcional la 3a rueda para montar en el 3Punto



Rastrello in plexiglass e gambe allungabili per avere maggiore stabilità

Plexiglass hay stopper and extendable legs for greater stability.

Plexiglas-Rechen und ausziehbaren Beinen für mehr Stabilität.

Rastrillo de plexiglás y eje extensibles para mayor estabilidad.

RANGHINATORE A CINGHIE ALPINE

ALPINE BELT RAKE

ALPINE-BANDRECHEN

RASTRILLO DE CORREA ALPINE



IT

Il ranghinatore a cinghe ALPINE è progettato per lavorare su grandi spazi in terreni sconnessi. Lo caratterizzano il 3punto oscillante e le 4 ruote girevoli di appoggio che gli permettono di lavorare seguendo perfettamente il terreno.

Può lavorare posteriore o a richiesta frontale al trattore e monta un rastrello in plexiglass.

Optional il pistone idraulico di alzata.

EN

The ALPINE belt rake is designed to work in large areas on uneven terrain, characterized by its oscillating 3-point hitch and 4 swivel support wheels, which allow it to perfectly follow the ground contours.

It can operate at the rear or, upon request, at the front of the tractor and is equipped with a plexiglass rake.

An optional hydraulic lift cylinder is available.

DE

Der ALPINE-Bandrechen ist für den Einsatz auf großen Flächen in unebenem Gelände konzipiert und zeichnet sich durch seine pendelnde Dreipunktaufhängung sowie vier drehbare Stützräder aus, die es ihm ermöglichen, dem Boden perfekt zu folgen.

Er kann hinten oder auf Wunsch vorne am Traktor angebaut werden und ist mit einem Plexiglasrechen ausgestattet. Optional ist ein hydraulischer Hubzylinder erhältlich.

ES

El rastrillo de correa ALPINE está diseñado para trabajar en grandes espacios en terrenos irregulares, se caracteriza por su 3 puntos oscilantes y 4 ruedas giratorias de apoyo que le permiten trabajar siguiendo perfectamente el terreno.

Puede trabajar en la parte trasera o frontal del tractor y monta un rastrillo de plexiglas.

Opcional el pistón hidráulico de elevación

Modello Model Modell Modelo	Descrizione Description Beschreibung Descripción	Larghezza lavoro Working width Arbeitsbreite Anchura de trabajo	Larghezza trasporto Transport width Transport breite Anchura de transporte	DENTI / SUPPORTI Teeth / Supports Zinken / Unterstützung Muelles/soportes	hp hp hp hp	Peso kg. Weight Kg. Gewicht Kg. Peso Kg.
D210/270 4D	Montagna	2,80 mt.	2,70 mt.	4 / 14	20	230
D210/270 5D	Montagna	2,80 mt.	2,70 mt.	5 / 14	20	250
ALPINE						
D270/4 SP	Alpine	2,80 mt.	2,70 mt.	4 / 14	40	280
D270 SP	Alpine	2,80 mt.	2,70 mt.	5 / 14	40	290
D300 SP	Alpine	3,00 mt.	3,00 mt.	5 / 16	40	300